


**HOVAL A/S**  
**Christiansmindevej 12 C**  
**8660 Skanderborg**

**CVR-nr. 25 67 80 52**

**Årsrapport for 2015/16**  
***Annual Report for 2015/16***  
**(Selskabets 2. regnskabsår)**  
**(2<sup>nd</sup> fiscal year)**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling  
den 18/3 - 2016

*The annual report is presented and  
approved at the company's annual general  
meeting at 18/3 - 2016*

  
Dirigent / Chairman

## Indholdsfortegnelse / Contents

Ledespåtegning / Management statement	3
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet / Independent auditor's report	4
Selskabsoplysninger / Company information	6
Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies	7
Resultatopgørelse 1. april - 31. marts / Income statement 1. april - 31. marts	12
Balance 31. marts / Balance Sheet 31. marts	13
Noter til årsrapporten / Notes	15

## Ledelsespåtegning / Management statement

Direktionen og bestyrelsen har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. april 2015 - 31. marts 2016 for HOVAL A/S.

*The management have considered and adopted the annual report for 1. april 2015 - 31. marts 2016 for HOVAL A/S.*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The annual report was prepared in accordance with the Danish Financial Statement Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige. Vi finder endvidere den samlede præsentation af årsregnskabet retvisende. Årsregnskabet giver derfor efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultat.

*We consider the chosen accounting policies appropriate and the used accounting estimates realistic. In our opinion the entire presentation of the annual report gives a true and fair view. Therefore, in our opinion, the annual report gives a fair overview of the company's assets and liabilities, financial position and result for the year.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We recommend the annual report to be adopted at the annual general meeting.*

Skanderborg, den 20. maj 2016

Direktion / *Executive Board:*

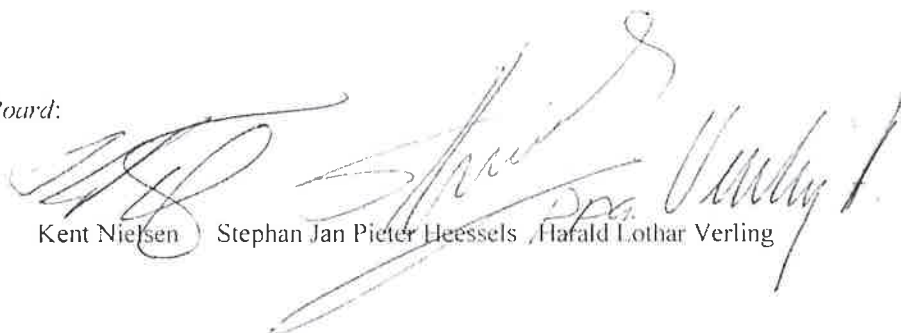


Per Fuglevig Hedegaard  
Adm. Direktør / *Managing director*

Bestyrelse / *Supervisory Board:*



Peter Fabian Frick  
Formand / *Chairman*



Kent Nielsen    Stephan Jan Pieter Heessels    Harald Lothar Verling

# Den uafhængige revisors påtægning på årsregnskabet / Independent auditor's report

## Til kapitalejeren i HOVAL A/S / To shareholders of HOVAL A/S

Vi har revideret årsregnskabet for HOVAL A/S for regnskabsåret 1. april 2015 - 31. marts 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

*We have audited the Financial Statements of HOVAL A/S for the financial year 1. april 2015 - 31. marts 2016, which includes accounting policies, income statement, balance sheet and notes. The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet / Management's responsibility for the annual report

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*The management is responsible for the preparation of the financial statements, which demonstrates a true and fair view according to the Danish Financial Statements Act. The responsibility additionally includes the internal control that the management considers necessary to prepare the financial statement without significant disinformation, regardless if this is caused by fraud or failure.*

## Revisors ansvar / Auditor's responsibility

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

*Our responsibility is to express a conclusion about the annual report, based on our audit. We have completed the audit according to International Auditing Standards and additional demands according to the Danish Financial Statements Act. This requires us to fulfill ethical requirements as well as plan and perform the audit to achieve a reasonable confidence, whether the financial statements are without significant misstatement.*

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

*An audit includes performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statement. The selected procedures depends on the auditor's judgment, including assessment of risk of significant misstatement in the financial statements, regardless if this is due to fraud or mistakes. In the process of making the risk assessments, the auditor considers internal control, which is relevant for to the company's preparation and fair presentation of the financial statements. The purpose is to perform audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not to express a conclusion about the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating, whether the management's choice of accounting policies are appropriate, and whether the management's accounting estimates are reasonable, including the total presentation of the financial statements.*

## Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet / Independent auditor's report

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.*

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*Our audit did not result in any qualification.*

### **Konklusion / Conclusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. marts 2016, samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. april 2015 - 31. marts 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the financial statements give a fair and true view of the company's assets, liabilities and financial position at 31. marts 2016, as well as the company's activities within the financial year 1. april 2015 - 31. marts 2016 according to the Danish Financial Statements Act.*

Aarhus, den 20. maj 2016

Aros statsautoriserede revisorer I/S  
CVR-nr. 29690065



Henning Juel Møller  
statsautoriseret revisor / State Authorized Public Accountant

## Selskabsoplysninger / Company information

<b>Selskabet / The company:</b>	HOVAL A/S Christiansmindevej 12 C 8660 Skanderborg  CVR nr.: 25 67 80 52  Regnskabsår: 01.04 - 31.03
<b>Bestyrelse / Supervisory Board:</b>	Peter Fabian Frick Kent Nielsen Stephan Jan Pieter Heessels Harald Lothar Verling
<b>Direktion / Executive Board:</b>	Per Fuglevig Hedegaard
<b>Ejerforhold / Capital Owners:</b>	Interhoval AG c/o Unirevisa Beratungs und Verwaltungs AG Spielhof 14a 8750 Glarus Switzerland
<b>Revisor / Auditor:</b>	Aros statsautoriserede revisorer I/S Værkmestergade 3, 4. sal 8000 Aarhus C

## Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

### **GENERELT / BASIS OF PREPARATION**

Årsrapporten for HOVAL A/S er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

*The annual report of HOVAL A/S has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.*

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

*The annual report has been prepared using the same accounting policies as last year.*

### **Rapporteringsvaluta / Reporting currency**

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

*The annual report has been prepared in Danish Kroner.*

### **Generelt om indregning og måling / Recognition and measurement**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

*Revenues are recognized in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All expenses are also recognized in the income statement, including depreciation and impairment.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognized in the balance sheet, when it is probable that future economic benefits will flow to the company, and the value of the asset can be measured reliable.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognized in the balance sheet, when it is likely that future economic benefits will flow out of the company, and the liability can be measured reliable.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

*Assets and liabilities are measured at cost at the first recognition. Subsequent the assets and liabilities are measured as described for each item below.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

*Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the annual report which confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date.*

## Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

### RESULTATOPGØRELSEN / INCOME STATEMENT

#### **Bruttofortjeneste / Gross profit**

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er resultatopgørelsens øverste poster sammendraget til posten "Bruttofortjeneste".

*With reference to the Danish Financial Statements § 32 the income statement's top items are merged into "Gross Profit".*

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre og andre driftsindtægter fratrukket eksterne omkostninger.

*Gross profit includes net revenue, changes in inventories and other operational income minus external expenses.*

#### **Nettoomsætning / Revenue**

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

*Revenue is recognized in the income statement, if delivery and passing of risk occurred before the end of the financial year, and the income is expected received and can be measured reliable.*

Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*The revenue is recognized exclusive VAT and taxes, and net of discounts relating to sales.*

#### **Andre eksterne omkostninger / Other external expenses**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

*Other external expenses include expenses relating to distribution, sales, advertising, administration, rent, loss on receivables etc.*

#### **Personaleomkostninger / Staff expenses**

Omfatter lønninger og gager, pensioner samt omkostninger til social sikring.

*Includes wages and salaries, pensions and social security costs.*

#### **Finansielle poster / Financial income and expenses**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og renteomkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

*Financial income and expenses includes interest income and interest income, financial expenses concerning financial leasing, realized and unrealized gains or losses according to stocks, debt and transactions in foreign currency, amortizing of financial assets, liabilities as well as interest rate spread and interest rate subsidies for tax payments. Financial income and expenses are recognized with the amount, which concerns the financial year.*



## Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

### Skat af årets resultat / *Income Tax*

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*Tax of the year, which includes actual tax and deferred tax, are recognized in the income statement with that part, that can be lead to the resultat of the year, and directly on the equity with that part, which is attributable to items recognized directly on the equity.*

### BALANCEN / *BALANCE SHEET*

#### Materielle anlægsaktiver / *Tangible Fixed Assets*

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

*Tangible fixed assets are measured at cost deducted by accumulated depreciation.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

*The basis of depreciation is cost deducted by the estimated residual value after end use.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører, direkte lønforbrug samt indirekte produktionsomkostninger.

*The cost comprises the purchase price including expenses in directly relation to the purchase till the moment the asset is ready for use. For self constructed assets the cost comprises expenses to materials, components, subcontractors, direct wages and indirect expenses of production.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi herefter:

*Linear depreciations based on the following estimate of the assets expected operating time and residual value are used:*

	Brugstid/Operating Time	Restværdi/Residual Value
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plants, fixtures and equipment</i>	3-10 år / year	0 %
Produktionsanlæg og maskiner <i>Technical equipment and machinery</i>	3-10 år / year	0 %

## Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

Nyanskaffelser med en kostpris under den til hver tid gældende skattemæssige småanskaffelsesgrænse omkostningsføres fuldt ud i anskaffelsesåret.

*New purchases with a purchase value less than the at any time valid tax limit of small purchases are expensed in the year of purchase.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

*Gains or losses relating to disposal of a material asset, is calculated as the difference between selling price minus selling expenses and the financial value at the time of sale. Gain or loss is recognized in the income statement under depreciation.*

### **Varebeholdninger / Inventories**

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealisationseværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

*Inventories are measured at cost on the basis of moving average. If the net realizable value of inventories are lower than cost, the inventories are impaired to this lower amount.*

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

*Cost price for goods for resale, raw materials and consumables relate to the amount of purchase plus delivery costs.*

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealisationseværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

*The net realizable value of inventories are calculated as selling price minus completion costs as well as expenses incurred in making the sale. The net realizable value is determined taking into account marketability and development in expected selling price.*

### **Tilgodehavender / Receivables**

Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealisationseværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

*Receivables are measured at amortized cost, which usually is equal to nominal value. The value is decreased to net realizable value in order to meet bad debts.*

### **Periodeafgrænsningsposter / Prepayments**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Prepayments listed as assets include prepaid expenses for the following financial year.*

## Anvendt regnskabspraksis / Accounting policies

### **Egenkapital – udbytte / Equity – dividends**

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

*The expected dividend for the year is disclosed as a separate item under equity. Proposed dividends are recognized as a liability at the time of adoption by the general assembly.*

### **Skyldig skat og udskudt skat / Tax payable and deferred taxes**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

*Current tax liabilities and current tax assets are recognized in the balance sheet as tax calculated on the taxable income, adjusted for tax on prior years' taxable income and prepaid taxes.*

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

*Deferred tax is the tax of all temporary differences between financial and tax values of assets and liabilities. The calculation is based on the planned use of the asset and the settlement of the liability.*

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

*Deferred tax assets, including the tax value of deferrable losses, are recognized at the value at which they are expected to be used, either by elimination in tax on future earnings or offsetting deferred tax liabilities within the same taxable unit.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

*Deferred tax is measured based on the rules and rates, which are valid at the balance sheet date, when the deferred tax is expected to crystallize as current tax.*

### **Gældsforpligtelser / Liabilities**

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede og associerede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

*Other liabilities which including debt towards suppliers, subsidiaries and associates, and other liabilities, are measured at amortized cost, which usually corresponds to the nominal value.*

## Resultatopgørelse 1. april - 31. marts / Income statement 1. april - 31. marts

	Note	<u>2015/16</u> DKK	<u>2013/15</u> DKK
<b>Bruttofortjeneste / Gross profit</b>		449.116	-5.813
Personaleomkostninger / Staff expenses	1	2.305.109	2.567.792
<b>Resultat før afskrivninger / Profit before depreciation</b>		<b>-1.855.993</b>	<b>-2.573.605</b>
Afskrivninger / Depreciation		79.704	21.619
<b>Resultat af primær drift / Operating profit</b>		<b>-1.935.697</b>	<b>-2.595.224</b>
Finansielle indtægter / Financial income	2	9	0
Finansielle omkostninger / Financial expenses	3	48.759	12.120
<b>Resultat før skat / Profit/loss before tax</b>		<b>-1.984.447</b>	<b>-2.607.344</b>
Skat af årets resultat / Tax for the year		0	0
<b>Årets resultat / Net profit/loss for the year</b>		<b>-1.984.447</b>	<b>-2.607.344</b>
<b>Resultatdisponering / Distribution of profit</b>			
Årets resultat / Net profit/loss for the year		-1.984.447	-2.607.344
Overført fra tidligere år / Retained earnings		-2.607.344	0
<b>Til disposition / At disposition</b>		<b>-4.591.791</b>	<b>-2.607.344</b>
<b>Forslag til resultatdisponering / Proposed distribution of profit</b>			
Overført til næste år / Retained earnings		-4.591.791	-2.607.344
<b>I alt / Total</b>		<b>-4.591.791</b>	<b>-2.607.344</b>

## Balance 31. marts / Balance Sheet 31. marts

	Note	2015/16	2013/15
		DKK	DKK
<b>Aktiver / Assets</b>			
Produktionsanlæg og maskiner / Productions facilities and machinery		364.880	441.865
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar / Other fixtures and fittings, tools and equipment		21.561	24.280
<b>Materielle anlægsaktiver i alt / Tangible assets</b>		<b>386.441</b>	<b>466.145</b>
Deposita / Deposits		57.000	57.000
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt / Fixed asset investments</b>		<b>57.000</b>	<b>57.000</b>
<b>Anlægsaktiver i alt / Fixed assets</b>		<b>443.441</b>	<b>523.145</b>
Varebeholdninger / Inventories		1.474.098	273.762
<b>Varebeholdninger i alt / Inventories</b>		<b>1.474.098</b>	<b>273.762</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser / Trade receivables		390.132	156.889
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder / Receivables intercompany		0	224.436
Periodeafgrænsningsposter / Prepayments		91.230	55.289
<b>Tilgodehavender i alt / Receivables</b>		<b>481.361</b>	<b>436.614</b>
Likvide beholdninger / Cash		229.161	154.093
<b>Likvide beholdninger i alt / Cash</b>		<b>229.161</b>	<b>154.093</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt / Current assets</b>		<b>2.184.620</b>	<b>864.469</b>
<b>Aktiver i alt / Assets</b>		<b>2.628.061</b>	<b>1.387.613</b>

## Balance 31. marts / Balance Sheet 31. marts

	Note	<u>2015/16</u> DKK	<u>2013/15</u> DKK
<b>Passiver / Equity and liabilities</b>			
Virksomhedskapital / Share capital	5	6.000.000	3.000.000
Overført overskud / Retained earnings	4	-4.591.791	-2.607.344
<b>Egenkapital i alt / Equity, ending balance</b>		<b>1.408.209</b>	<b>392.656</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser / Trade payables		285.802	140.659
Gæld til tilknyttede virksomheder / Payables intercompany		308.867	390.837
Anden gæld / Other payables		625.183	463.462
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt / Short-term debt</b>		<b>1.219.852</b>	<b>994.958</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt / Debt</b>		<b>1.219.852</b>	<b>994.958</b>
<b>Passiver i alt / Equity and liabilities</b>		<b>2.628.061</b>	<b>1.387.613</b>
Kontraktlige forpligtelser / Contract liabilities	6		

## Noter til årsrapporten / Notes

### Selskabets aktivitet og økonomiske udvikling / *The company's activity and economic development*

Selskabets hovedaktivitet er engroshandel med isenkram, varmeanlæg og tilbehør samt hermed beslægtede aktiviteter.

*The company's main activity is wholesale of hardware and heating equipment.*

Selskabets resultat og økonomiske udvikling har ikke levet op til forventningerne og anses som utilfredsstillende.

Selskabet forventer fremadrettet positive resultater.

*The company's result and economic development has not met the expectations and are considered unsatisfying.*

*The company expects positive results in the future.*

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

*After the balance sheet date no events have occurred that might change the company's financial position significantly.*

<b>1</b>	<b>Personaleomkostninger / Staff expenses</b>	<b>2015/16</b>	<b>2013/15</b>
	Gager og lønninger / Wages and salaries	2.118.462	2.260.081
	Pensioner / Pensions	162.873	286.420
	Andre omkostninger til social sikring / Social security costs	23.773	21.290
	<b>Personaleomkostninger i alt / Staff expenses</b>	<b>2.305.109</b>	<b>2.567.792</b>
		<hr/>	<hr/>
<b>2</b>	<b>Finansielle indtægter / Financial income</b>	<b>2015/16</b>	<b>2013/15</b>
	Finansielle indtægter tilknyttede virksomheder / Financial income from group affiliates	9	0
	<b>Finansielle indtægter i alt / Financial income</b>	<b>9</b>	<b>0</b>
		<hr/>	<hr/>

## Noter til årsrapporten / Notes

<b>3</b>	<b>Finansielle omkostninger / Financial expenses</b>	<b>2015/16</b>	<b>2013/15</b>
	Finansielle omkostninger tilknyttede virksomheder / Financial expenses from group affiliates	45.376	7.834
	Øvrige finansielle omkostninger / Other financial expenses	3.382	4.286
	<b>Finansielle omkostninger i alt / Financial expenses</b>	<b>48.759</b>	<b>12.120</b>

<b>4</b>	<b>Egenkapital</b>	<b>Virksomheds-kapital</b>	<b>Overført overskud</b>	<b>Egenkapital i alt</b>
	Saldo primo	3.000.000	-2.607.344	392.656
	Kontant kapitaludvidelse	3.000.000	0	3.000.000
	Årets resultat	0	-1.984.447	-1.984.447
	<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>6.000.000</b>	<b>-4.591.791</b>	<b>1.408.209</b>

<b>5</b>	<b>Virksomhedskapital / Share capital</b>	<b>2015/16</b>	<b>2013/15</b>
----------	---	----------------	----------------

Selskabskapitalen er forhøjet med DKK 3.000.0000 den 2. marts 2016 ved kontant forhøjelse til kurs 100. Aktiekapitalen er opdelt i aktier af DKK 1.000 eller multipla heraf.

The share capital has been increased by DKK 3.000.000 at March 2nd by cash increase at rate 100. The share capital is split into shares worth DKK 1.000 or multiples thereof.

Selskabskapital, primo / Share capital, opening balance	3.000.000	500.000
Kontant kapitaludvidelse / Capital increase	3.000.000	2.500.000
<b>Virksomhedskapital i alt / Share capital, total</b>	<b>6.000.000</b>	<b>3.000.000</b>



## Noter til årsrapporten / Notes

### 6 Kontraktlige forpligtelser / Contract liabilities

#### **Leasingforpligtelser / Leasing liabilities**

Selskabet har indgået leasingforpligtelser på DKK 96.423, som forfalder indenfor 1 år.

The company has leasing liabilities of DKK 96.423, which is due within one year.

#### **Lejeaftale / Rental agreement**

Selskabet har indgået lejeaftale af driftslokaler, der kan opsiges med 6 mdr. varsel. Forpligtelsen udgør DKK 45.000.

The company has signed a rental agreement of business premises which can be terminated within 6 months. The liability is DKK 45.000.